

## BESZÁMOLÓ

A Dunakeszi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat (DBNÖ),  
2018-ban végzett munkájáról és gazdálkodásáról

### FŐBB RENDEZVÉNYEINK ÉS PROGRAMJAINK 2018-BAN

1/ Dátum: 2018. március 23. Helyszín: Dunakeszi, Farkas Ferenc Művészeti Iskola Időpont: 18. 00 – 20. 00.  
Bulgária nemzeti ünnepe kapcsán (március 03.) zenés megemlékezést szerveztünk Bulgária 500 éven át tartó török rabság aloli felszabadulása évfordulójának tiszteletére. Meghívtuk a Road Six Sax Quartetet. A műsor után szerény fogadást adtunk a zenészek és a szépszámú közönség tiszteletére. Sikeres est volt. A helyi televízió egy színvonalas összeállítást készített az estről.

2/ Dátum: 2018. május 26. Helyszín: Dunakeszi Város Nyári Napközi tábora. Időpont: 14. 00 – 21. 00 óra.  
Cirill és Metód, a bolgár és a szláv ÁBC megalkotói tiszteletére hagyományosan minden évben összejövünk, az idén is egy rövid irodalmi ünnepi megemlékezés után Györffy Gergely hegedűművész hegedült nekünk, és aratott nagy sikert A szép számmal összegyűlt vendégeinket /kb 100 fő/, a csodálatos környezetben bolgár étel- és italkülönlegességgel kínáltuk. A helyi televízió egy színvonalas összeállítást készített rendezvényünkről.

3/ Dátum: 2018. szeptember 13. Helyszín: Dunakeszi, Körösi Csoma Sándor Általános Iskola. Időpont: 18. 00 – 20. 00. A Körösi Csoma Sándor Könyvtártermében, Doncsev Toso meghívásával megtartott író-olvasó találkozó nagy sikerrel zárult. Túl az irodalmon, a magyar-bolgár író, költő, műfordító, volt politikus és kultúrpolitikus érdekes történeteket mesélt nekünk Bulgáriáról, annak múltjáról, jelenéről és az est apropójáról, szeptember 22-ről, Bulgária függetlensége kikiáltásának évfordulójáról.  
A helyi televízió egy színvonalas összeállítást készített rendezvényünkről.

4/ Dátum: november 20. Helyszín: Dunakeszi, József Attila Művelődési Központ Katonadomb  
A Dunakeszi Nemzetiségi Klubbal közösen, aktívan részt vettünk a 2018-as Dunakeszifeszten. Egy külön, nemzetiségi sátrunk volt, ahol 3 napon át ebéddel, süteményekkel és italokkal vendégteltük meg tagjainkat, a helyi érdeklődő, és velünk szimpatizáló dunakeszi lakosokat. A sátrunkban Jordanov Zoltán, a sikeres tornaedző találkozott tagjainkkal és a sportszerető érdeklődőkkel, és mesélt sportolói és edzői pályafutásának kiemelkedő eseményeiről.

5/ Dátum: 2018. november 20. Helyszín: Dunakeszi, József Attila Művelődési Központ, Időpont: 18. 00 – 20. 00. Városunk Művelődési Központjában előadást szerveztünk a „A bolgár kertészek magyarországi letelepedése” címmel. Előadónk Ralica Szavova doktorinpiráns volt, aki a készülő doktori disszertációját adta elő. Érdekes információkat ismertünk meg a bolgár kertészek Magyarországra indulásáról és letelepedéséről. A helyi televízió egy rövid összeállítást készített rendezvényünkről.

6/ Dátum: 2018. szeptember 01. – december 31. Helyszín: Dunakeszi Barátság Útja 42/A., IV. em. 9.  
Időpont:változó. Folytattuk a tavaly elkezdett játékos bolgár nyelvtanfolyam gyermekeknek programunkat. Ralica Szavova, aki 3 nyelvet is tanít, tartotta az órákat. A 8 alkalommal megtartott nyelvoktatás, melyre bárki jelentkezhetett, idén is hasznosnak és sikeresnek bizonyult. December 09-én elbúcsúztattuk Ralicát, aki 2019. elején visszautazik Bulgáriába.

7/ Dátum: 2018. december 15. Helyszín: városunk új főtere.  
A Dunakeszi Adventi ünneppsorozat aktív résztvevőjeként, a „Duna Összefűz” Nemzetiségi Klubbal közösen, a cipődobozokban hozott ajándékokat fogadó pavilonból, forralt bort és édességeket kínáltunk tagjainknak, az ajándékokat hozó szülőknek és a minket meglátogató érdeklődőknek, szimpatizánsainknak.

#### További események, valamint a kiadások szempontjából kisebb költséggel járó történések:

- a/ 2018.01.24-én határozattal elfogadtuk a 2018-ra vonatkozó munkatervünket és költségvetési tervezetünket.
- b/ 2018. 24-én elfogadtuk a 2015-ben, Dunakeszi város vezetésével kötött Együttműködési Megállapodásunk változatlan formában való jóváhagyását.
- c/ 2018.01.24-én határozattal elfogadtuk elnökünk, Kirov Gábor 2018-ra vonatkozó tiszteletdíjának folyósítását, ami havi brutto 30.000,- Ft.

- d/ 2018.01.24-én határozattal elfogadtuk, a „Veszti” kétnyelvű hírújság szokásos 50.000,- Ft-tal való támogatását.
- e/ 2018. május 15-én, immáron éves bevételeink pontos ismeretében, határozattal módosítottuk a 2018-as költségvetésünket.
- f/ 2018. május 15-én, határozattal elfogadtuk a 2017-es évre vonatkozó zárszámadásunkat.
- g/ 2018. 05.27-én Zalavár községbe utaztunk, ahol megkoszorúztuk Cirill és Metód, a bolgár ABC megalkotóinak emlékművét.
- h/ 2018. június 17-én Harkányba utaztunk, ahol megkoszorúztuk a II. Világháborúban elesett bolgár katonák síremlékét a Harkányi Bolgár Katonai Temetőben.
- i/ 2018. július 10-én, határozattal, másodszorra is módosítottuk a 2018-as költségvetésünket.
- j/ 2018. július 10-én, határozattal megszavaztuk a 2018.10.27-én megrendezésre kerülő BULFESZT /néptáncfesztivál/ szokásos 50.000,- Ft-tal való támogatását.
- k/ 2018. szeptember 19-én, határozattal megszavaztuk az idén 100 éves budapesti Bolgár Általános Iskola jubileumi és záróünnepségének támogatását 50.000,- Ft-tal, melyen személyesen részt vettünk.
- l/ 2018. szeptember 19-én határozattal megszavaztuk költségvetésünk első félévének teljesítéséről szóló kimutatást.
- m/ 2018. december 05-én Budapesten találkoztunk, az országunkon átutazó, testvértelepülésünk, Ravda polgármesterével és küldöttségével, és egy fél napot velük töltöttünk. Megmutattuk a delegációnak a Bolgár Országos Önkormányzat székhelyét, a bolgár nyelvviskolát, a bolgár óvodát, az önkormányzat intézményeit, majd a Bolgár kulturális Intézetet, és végül a Magyarországi bolgárok Egyesületét a Bolgár Művelődési Házat. Nagyon tetszett nekik a magyarországi bolgárok működése és szervezettsége.
- n 2018. december 15-én este megtartottuk Közmeghallgatásunkat, majd megvendégeltük a jelenlévőket.
- o/ A Bolgár Országos Önkormányzat, a Magyarországi Bolgárok Egyesülete és a Bolgár Kulturális Intézetet által szervezett és kínált központi, minden igényt kielégítő programok és rendezvények sokaságán, szép számmal vettünk részt 2018-ban is (legalább 10 alkalommal, a műsorok és dátumok részletes felsorolása nélkül).
- p/ A Dunakeszi Német nemzetiségi önkormányzat meghívásainak eleget téve, kulturális programjain részt vettünk 2018-ban is.
- r/ 2018-ban is aktívan részt vettünk a városunk által szervezett összes politikai, kulturális, történelmi és művészeti programokon, a hivatalos városi ünnepeken, ahol koszorúztunk (a részletes felsorolás igénye nélkül).
- s/ A DBNÖ számos tagja, 2018-ban is rendszeresen részt vett a „Duna összefűz” Nemzetiségi Klub - a nyári időszak kivételével -, a havonta meg tartott összejövetelein, melyeken meghívott híres vendégelőadók tartottak idén is színvonalas előadásokat, és mely klubot ebben az évben 30.000,- Ft-tal támogattunk. Eleget teszünk azon vállalásunknak, hogy összegyűjtjük a városunkban élő egyéb gyökerű lakosságot, a kiknek nincs nemzetiségi önkormányzatuk /örmény, lengyel, kazah stb./, és hogy klubhelyiséget, és bemutatkozási lehetőséget, önálló műsoros estét, építő eszmecsereket lehetőségét biztosítsunk nekik.
- t/ Rendezvényeinkkel, műsorainkkal 2018-ban is kiszolgáltuk a helyi bolgár gyökerű embereket és a magyar lakosságot, egyben színésítettük városunk kulturális és művészeti életét.
- u/ Testvérvárosi kapcsolatunk fenntartásával, a kölcsönös látogatásokkal hozzájárultunk a két település: Dunakeszi és Ravda, valamint a bolgár és magyar állam között kialakult partneri jó viszony erősítéséhez.
- v/ Az év folyamán eleget tettünk néhány budapesti /kerületi/ és magyarországi bolgár települési önkormányzat meghívásának /Szeged, Szigetszentmiklós, Halásztelek, stb./

A helyi televízió és a helyi sajtó minden nagyobb rendezvényünkről egy 10 perces összeállítást, illetve cikkeket közölt valamelyik helyi újságban, vagy annak online változatában.

2018-ban 6 /hat/ rendes testületi ülést tartottunk, valamint egy Közmeghallgatást.

2018-ban 21 /huszonegy/ testületi határozatot hoztunk.

2018. január 01-én 228.687,-Ft-tal kezdtük az évet. Az év folyamán: 964.600,- Ft-ot kaptunk működésre és 646.676,- Ft-ot kiegészítő feladatalapú póttámogatásként.

Az év végét 440.306,- Ft-tal zárjuk, mely összeg nagy részét jövőre, a 2019. május 25-én Dunakeszin fellépő Meszecsinka együttes fellépési díjára és az eseménnyel összefüggő egyéb kiadásokra tartalékoljuk.

Kirov Gábor Mihály - DBNÖ elnök

Dunakeszi, 2019. április 15.



II sz. melléklet 1, 2 oldal

Érték típus: Forint

B1-B7 Költségvetés	
Megnevezés	Eredeti előirányzat
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (B16)	1 282 000
ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	0
<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről(B1)</b>	<b>1 282 000</b>
Egyéb működési bevételek (B411)	0
<b>Működési bevételek (B4)</b>	<b>0</b>
<b>Költségvetési bevételek (B1-B7)</b>	<b>1 282 000</b>
B8. Finanszírozás	
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	228 687
Maradvány igénybevétele (B813)	228 687
Belföldi finanszírozás bevételei (B81)	228 687
<b>Finanszírozási bevételek(B8)</b>	<b>228 687</b>
<b>Összes bevétel</b>	<b>1 510 687</b>



adatok Ft-ban

i bevételek	
Módosított előirányzat	Teljesítés
1 611 276	1 611 276
0	1 611 276
1 611 276	1 611 276
0	3
0	3
1 611 276	1 611 279
bevételek	
228 738	228 738
228 738	228 738
228 738	228 738
228 738	228 738
1 840 014	1 840 017

II sz. melléklet 3. old.

adatok Ft-ban

K1-K8 Költségvetési kiadások			
Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
Választott tisztviselők juttatásai (K121)	390 000	390 000	362 000
Egyéb külső személyi juttatások (K123)	0	66 245	66 165
Külső személyi juttatások (K12)	390 000	456 245	428 165
Személyi juttatások (K1)	390 000	456 245	428 165
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (K2)	109 000	122 143	87 000
Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	10 000	11 342	11 048
Készletbeszerzés (K31)	10 000	11 342	11 048
Informaticai szolgáltatások igénybevétele (K321)	20 000	22 218	20 097
Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	40 000	37 782	14 770
Kommunikációs szolgáltatások (K32)	60 000	60 000	34 867
Egyéb szolgáltatások (K337)	54 000	52 658	28 458
Szolgáltatási kiadások (K33)	54 000	52 658	28 458
Kiküldetések kiadásai (K341)	40 000	100 000	63 324
Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (K34)	40 000	100 000	63 324
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	100 000	100 000	63 726
Egyéb dologi kiadások (K355)	611 000	506 612	505 378
Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások(K35)	711 000	606 612	569 104
<b>Dologi kiadások (K3)</b>	<b>875 000</b>	<b>830 612</b>	<b>706 801</b>
Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülrre (K506)	50 000	50 000	50 000
Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre (K512)	0	100 000	100 000
Tartalékok (K513)	86 687	281 014	0
Egyéb működési célú kiadások (K5)	136 687	431 014	150 000
<b>Költségvetési kiadások (K1-K8)</b>	<b>1 510 687</b>	<b>1 840 014</b>	<b>1 371 966</b>